



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

## TABLE CART

**MODEL 80339**

### BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level platform
- At least 2 people recommended for setup



### ADDITIONAL ASSEMBLY HELP

ASSEMBLE IT WITH BILT  
DOWNLOAD THE FREE APP TODAY

**BILT.**



For assembly help, scan:



or search

**1216460**

in the BILT app.

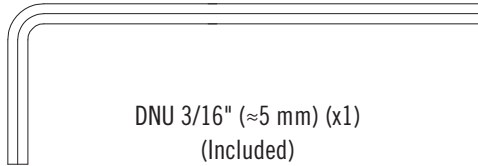
### TOOLS REQUIRED



1/2" (≈13 mm)



9/16" (≈14 mm)



DNU 3/16" (≈5 mm) (x1)  
(Included)



### TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Parts Identifier.....	6
Lower Frame Assembly.....	7
Upper Frame Assembly.....	11
Base Assembly.....	16
Cleaning & Care.....	23
Registration.....	24
Warranty.....	25

### QUESTIONS?

### CONTACT OUR GREAT CUSTOMER SERVICE:

Dial 1-800-225-3865  
7:00 am–5:00 pm (M–F) MST  
and 9:00 am–1:00 pm (Sat) MST

Live Chat: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Click on the "LIVE CHAT" tab)

MODEL# AND PRODUCT ID (both are needed when contacting us)  
Model Number: **80339** Product ID:



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

## CHARRETTE À TABLES

MODÈLE n° 80339

### AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une plate-forme nivelée
- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage



### POUR DE L'AIDE SUPPLÉMENTAIRE AVEC L'ASSEMBLAGE

L'ASSEMBLER AVEC BILT  
TÉLÉCHARGER L'APPLI GRATUIT AUJOUR'HUI

**BILT.**



Pour de l'aide avec l'assemblage, scanner :



ou chercher

**1216460**  
dans l'appli BILT.

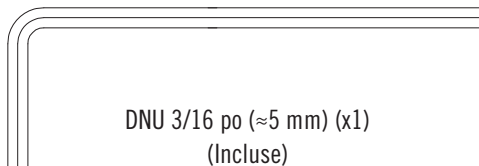
### OUTILS REQUIS



1/2 po (≈13 mm)



9/16 po (≈14 mm)



DNU 3/16 po (≈5 mm) (x1)  
(Incluse)



### SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Identificateur des pièces.....	6
Assemblage du cadre inférieur.....	7
Assemblage du cadre supérieur.....	11
Assemblage de la base.....	16
Nettoyage et entretien.....	23
Enregistrement.....	24
Garantie.....	26

### QUESTIONS ?

### CONTACTER NOS SERVICES À LA CLIENTÈLE SUPÉRIEURE:

Composer le **1-800-225-3865**  
Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)  
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

Entretien en direct: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

#### MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT

(il faut avoir les deux en entrant en contact avec nous)

**Número de modèle : Référence du produit :**  
**80339**



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

## CARRETILLA PARA MESAS

MODELO n° 80339

### ANTES DE ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una plataforma nivelada
- Recomendamos, por lo menos, 2 adultos para el ensamblaje



### AYUDA ADICIONAL CON EL ENSAMBLAJE

ENSAMBLARLO CON BILT  
DESCARGAR LA APP GRATIS HOY

**BILT.**



Para ayuda con el ensamble, escanear:

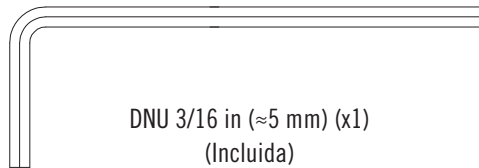


o buscar

**1216460**

en la app BILT.

### INSTRUMENTAL REQUERIDO



DNU 3/16 in (≈5 mm) (x1)  
(Incluida)



### ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Identificador de piezas.....	6
Ensamblaje del armazón inferior.....	7
Ensamblaje del armazón superior.....	11
Ensamblaje de la base.....	16
Limpieza y cuidado.....	23
Registro.....	24
Garantía.....	27

### ¿PREGUNTAS?

Marcar al **1.800.225.3865**  
De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR)  
y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)

### CONTACTAR NUESTRO SERVICIO A CLIENTES VALORADO:

*Live Chat:* [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Clickear en la lengüeta «LIVE CHAT»)

**MODELO E ID DEL PRODUCTO** (se necesitan los dos al contactarnos)

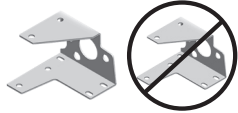
Número de modelo: **80339** ID del producto:



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / SIGNIFICADO DE LOS ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts/no parts required for a section.
- Indique les pièces à utiliser/qu'aucune pièce n'est requise pour une section.
- Indica las piezas que se usarán/que no necesitan en una sección.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica los artículos de ferretería que se usarán para una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page or section.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesitan los artículos de ferretería para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou du plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Están diseñadas para estar apretadas; por lo tanto, serán más difíciles de apretar. Apriételas hasta que estén al ras del metal o plástico.



- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc.
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc.
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc.



## WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

### English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Assemble the product on level ground.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- Check all hardware for tightness before and during the usage season.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

### Français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Assembler ce produit sur une surface nivelée.
- Deux adultes capables sont requis pour assembler ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- L'assemblage, correct et complet, est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- Serrer bien toute la quincaillerie avant et au cours de la période d'usage.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Être prudent en utilisant ce produit.**

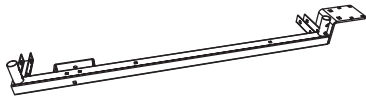
### Español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intentar armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Ensamblar el producto sobre una superficie nivelada.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- El armado, propio y completo, es esencial para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- Apretar todo el herraje antes de y durante la temporada de uso.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tener cuidado al usar este producto.**



# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DES PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

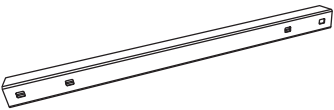
## LARGE PARTS / GRANDES PIÈCES / PIEZAS GRANDES



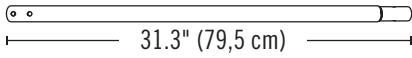
EBB (x1)



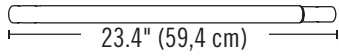
EBF (x1)



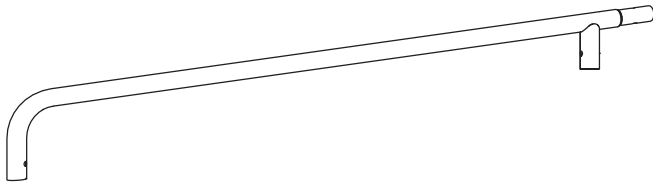
EAZ (x2)



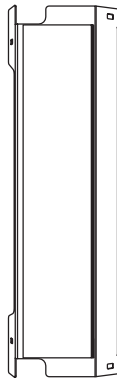
EBE (x2)



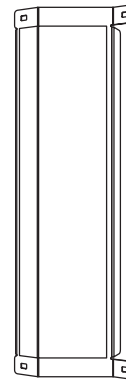
EAY (x2)



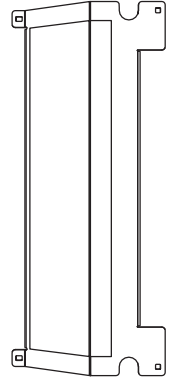
EBG (x2)



EAX (x1)



EBC (x1)



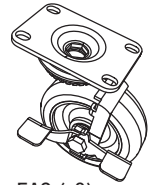
EBD (x1)



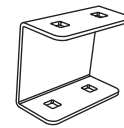
EBA (x1)



AMU (x2)



EAS (x2)



EBJ (x2)

## BLISTER PACKS / PLAQUETTES / BLÍSTERES



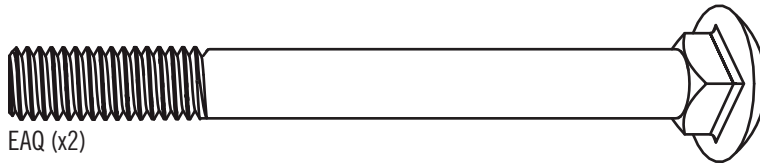
# 1

## LOWER FRAME ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU CADRE INFÉRIEUR / ENSAMBLE DEL ARMAZÓN INFERIOR



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

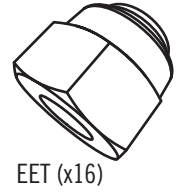
Blister Pack / Plaquette / Blister



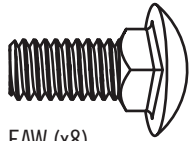
EAQ (x2)



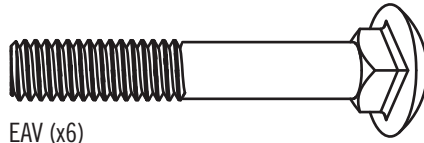
EES (x2)



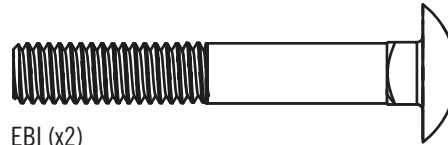
EET (x16)



EAW (x8)



EAV (x6)



EBI (x2)



DBA (x8)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

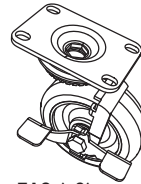
Large Parts / Grandes Pièces / Piezas grandes



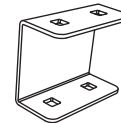
EBB (x1)



AMU (x2)



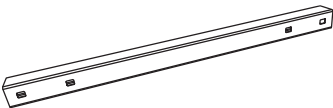
EAS (x2)



EBJ (x2)



EBF (x1)



EAZ (x2)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



1/2" (x1)  
13mm (x1)



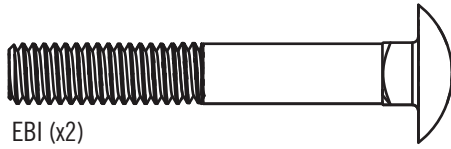
9/16" (x1)  
14 mm (x1)

## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

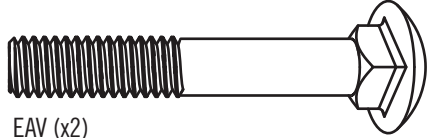
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



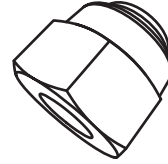
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



EBI (x2)



EAV (x2)



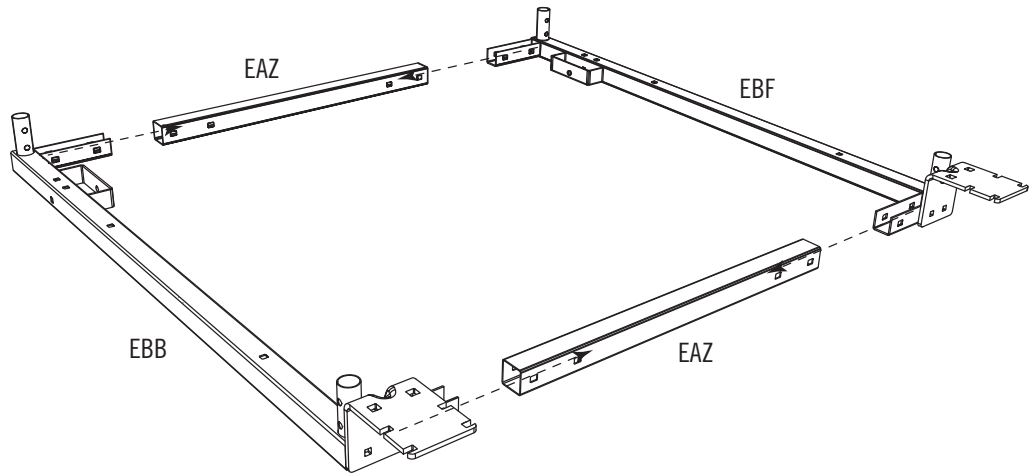
EET (x4)



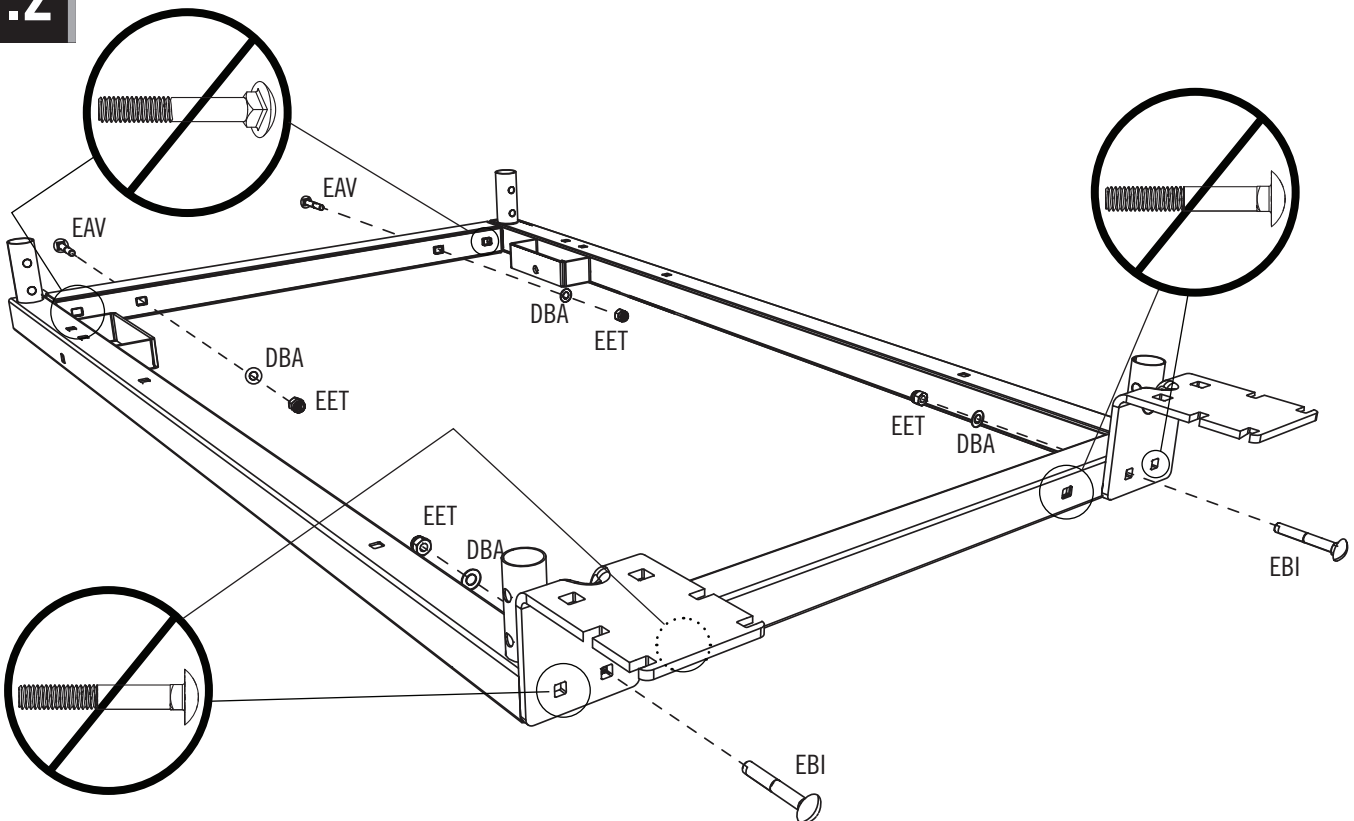
DBA (x4)

### 1.1

- Insert the ends of the two **Side Frames (EBB & EBF)** into the front and rear **Braces (EAZ)**. Align the holes.
- Insérer les extrémités des deux **charpentes latéraux (EBB & EBF)** dedans les **supports (EAZ)** avant et arrière. Aligner les trous.
- Insertar los extremos de los dos **armazones laterales (EBB & EBF)** dentro de los **soportes (EAZ)** delantero y trasero. Alinear los agujeros.



### 1.2



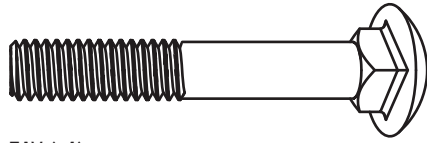


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

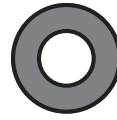
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



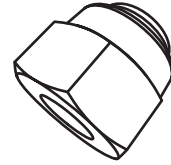
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



EAV (x4)



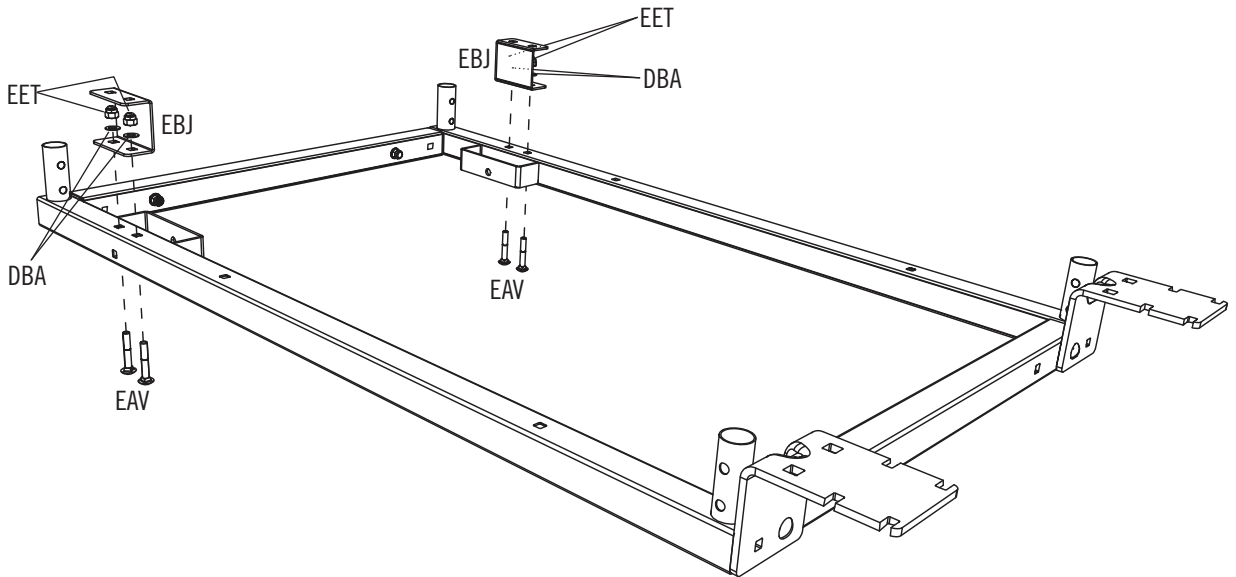
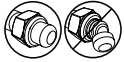
DBA (x4)



EET (x4)

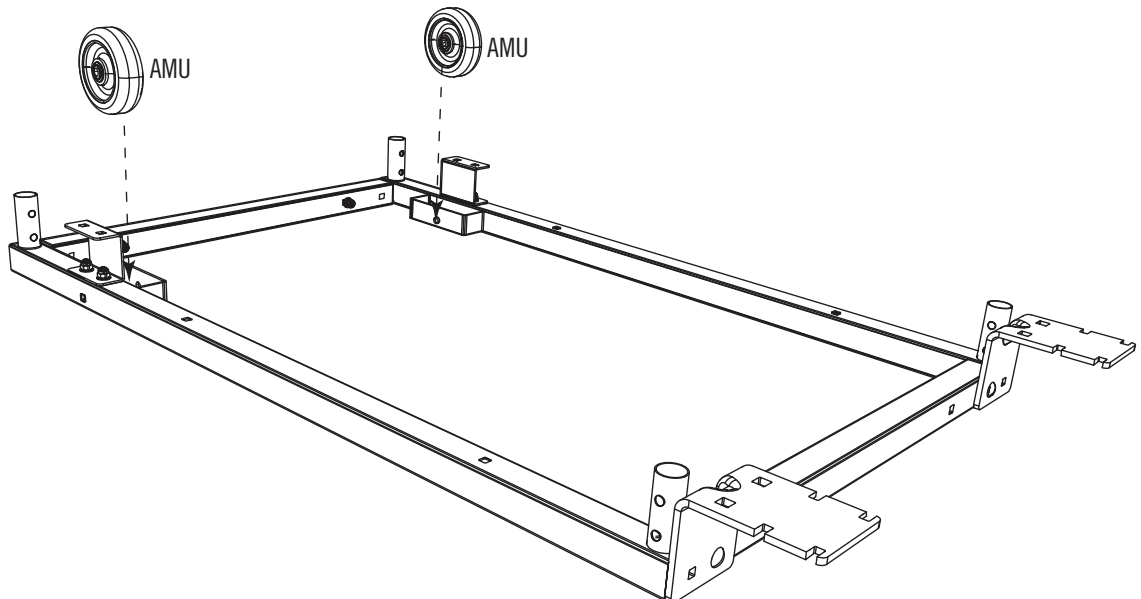
### 1.3

- Secure the **Wheel Brackets (EBJ)** to the Side Frames. **Do not overtighten.**
- Bien attacher les **supports des roues (EBJ)** aux charpentes latéraux. **Ne pas trop serrer.**
- Sujeter bien los **soportes de las ruedas (EBJ)** a los armazones laterales. **No apretar demasiado.**



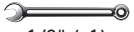
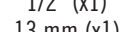
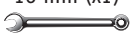
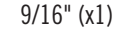
### 1.4

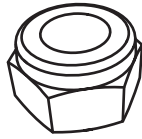
- Slide the **Front Wheels (AMU)** down inside the Side Frames.
- Faire glisser les **roues avants (AMU)** dedans les charpentes latéraux.
- Deslizar las **ruedas delanteras (AMU)** dentro de los armazones laterales.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

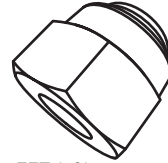
-  1/2" (x1)
-  13 mm (x1)
-  9/16" (x1)
-  14 mm (x1)



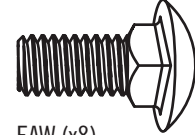
EES (x2)



EAQ (x2)



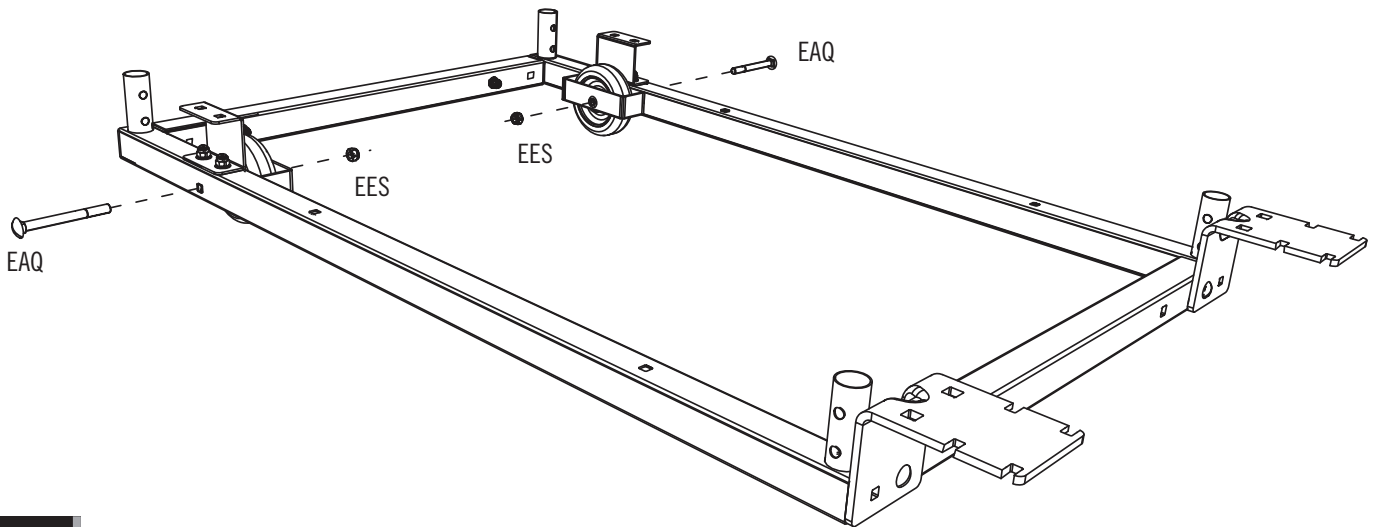
EET (x8)



EAW (x8)

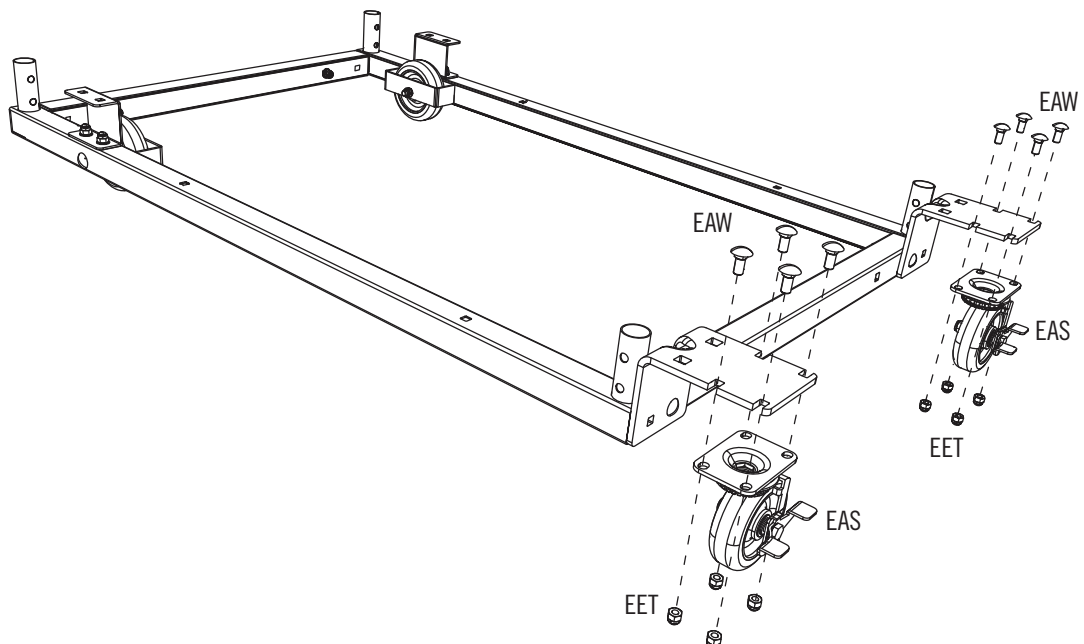
### 1.5

- Secure the Front Wheels to the Side Frames. **Do not overtighten.**
- Bien attacher les roues avants aux charpentes latéraux. **Ne pas trop serrer.**
- Sujetar bien las ruedas delanteras a los armazones laterales. **No apretar demasiado.**



### 1.6

- Secure the **Rear Wheels (EAS)** to the brackets on the back of the Side Frames. **Do not overtighten.**
- Bien attacher les **roues arrières (EAS)** aux supports aux extrémités arrières des charpentes latéraux. **Ne pas trop serrer.**
- Sujetar bien las **ruedas traseras (EAS)** a los soportes a los extremos traseros de los armazones laterales. **No apretar demasiado.**



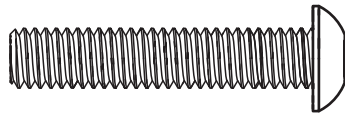
# 22

## UPPER FRAME ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU CADRE SUPÉRIEUR / ENSAMBLE DEL ARMAZÓN SUPERIOR

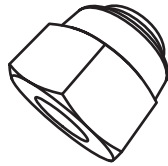


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Blister Pack / Plaquette / Blister



EAU (x14)



EET (x14)

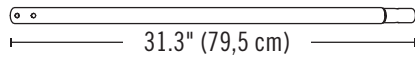


DNU

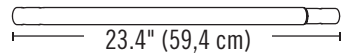


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Large Parts / Grandes Pièces / Piezas grandes



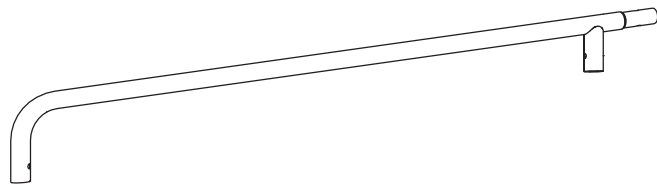
EBE (x2)



EAY (x2)



EBA (x1)



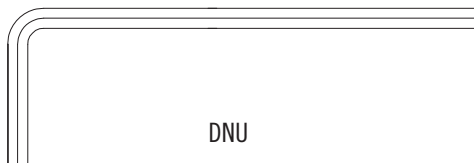
EBG (x2)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



1/2" (x1)  
13 mm (x1)



DNU

## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

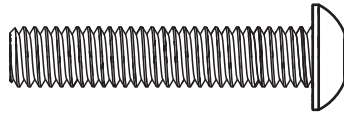
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



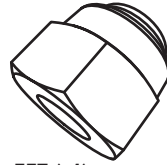
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



DNU



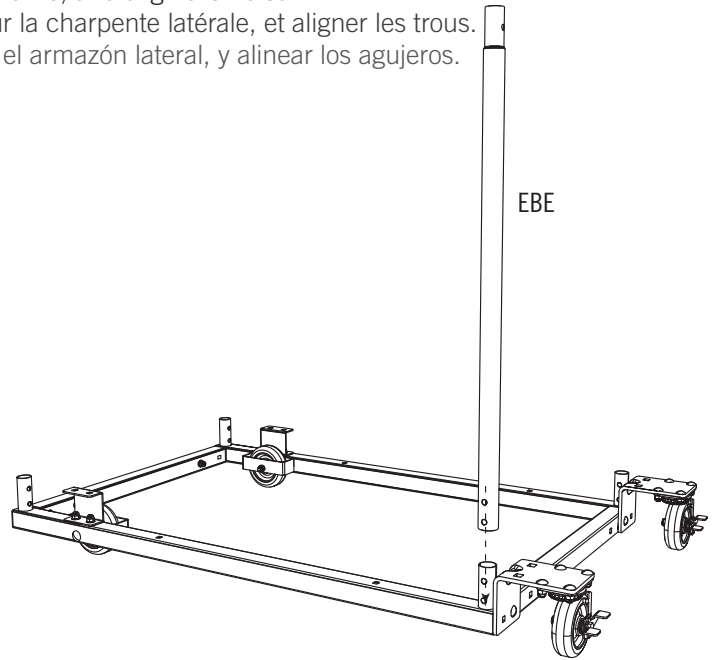
EAU (x4)



EET (x4)

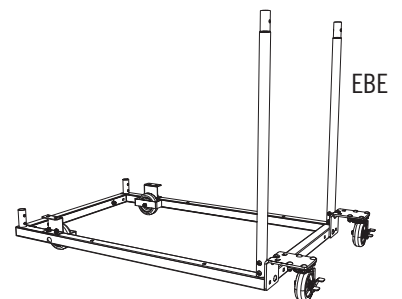
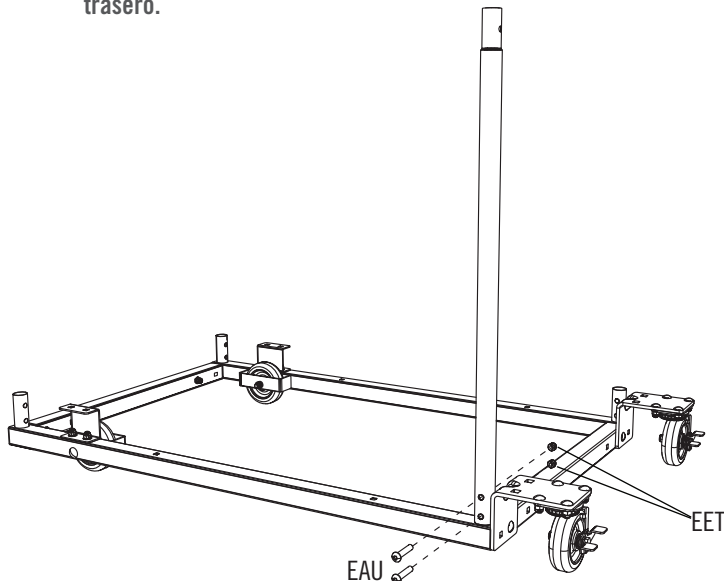
### 2.1

- Slide a **Rear Vertical Support Tube (EBE)** over the Side Frame, and align the holes.
- Faire glisser un **tube de support vertical arrière (EBE)** sur la charpente latérale, et aligner les trous.
- Deslizar un **tubo de soporte vertical trasero (EBE)** sobre el armazón lateral, y alinear los agujeros.



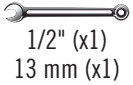
### 2.2

- Secure the Tube to the Side Frame. **Do not overtighten. Repeat these steps for the second Rear Vertical Support Tube.**
- Bien attacher le tube à la charpente latérale. **Ne pas trop serrer. Répéter ces étapes pour le deuxième tube de support vertical arrière**
- Sujetar bien el tubo al armazón lateral. **No apretar demasiado. Repetir estos pasos para el segundo tubo de soporte vertical trasero.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

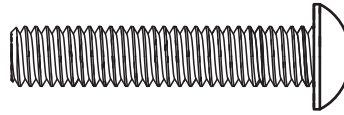
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



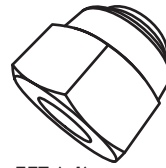
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



DNU



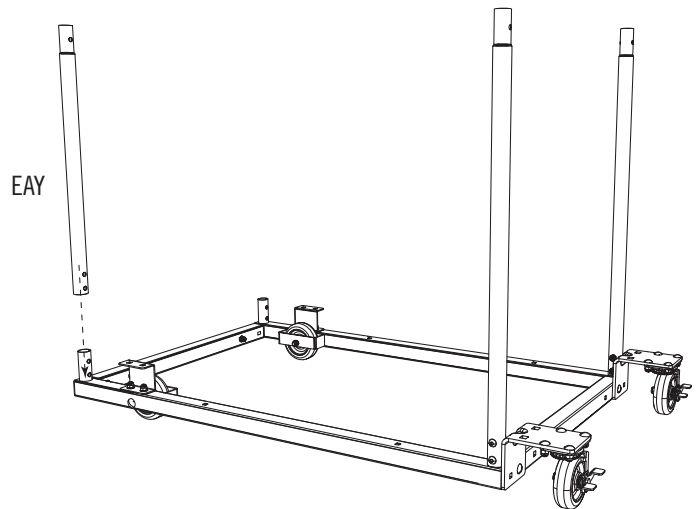
EAU (x4)



EET (x4)

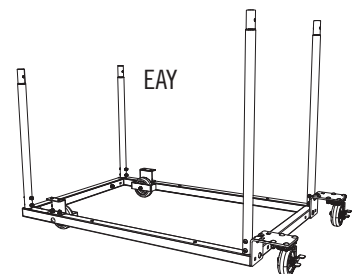
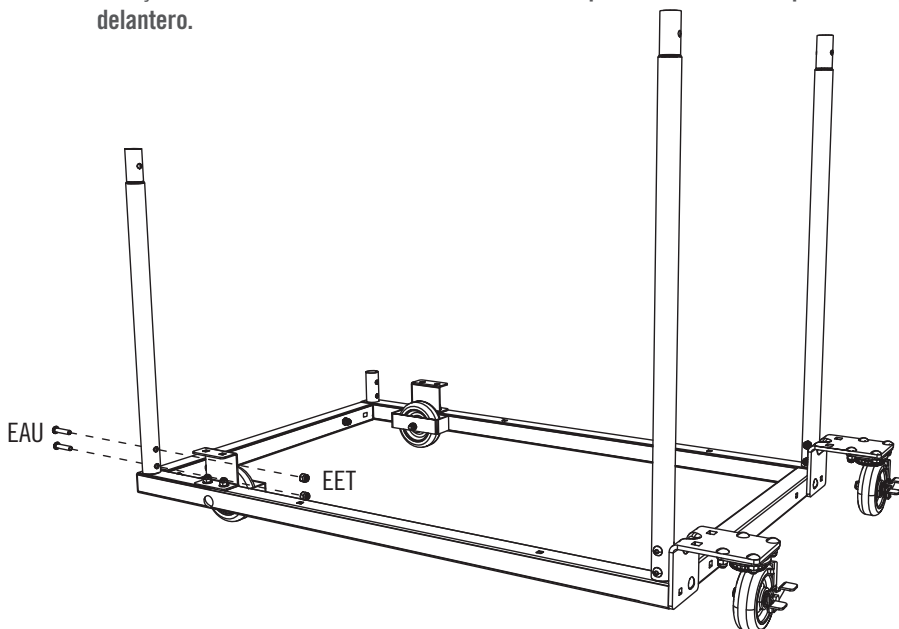
### 2.3

- Slide a **Front Vertical Support Tube (EAY)** over the Side Frame, and align the holes.
- Faire glisser un **tube de support vertical avant (EAY)** sur la charpente latérale, et aligner les trous.
- Deslizar un **tubo de soporte vertical delantero (EAY)** sobre el armazón lateral, y alinear los agujeros.



### 2.4

- Secure the Tube to the Side Frame. **Do not overtighten. Repeat these steps for the second Front Vertical Support Tube.**
- Bien attacher le tube à la charpente latérale. **Ne pas trop serrer. Répéter ces étapes pour le deuxième tube de support vertical avant.**
- Sujetar bien el tubo al armazón lateral. **No apretar demasiado. Repetir estos pasos para el segundo tubo de soporte vertical delantero.**



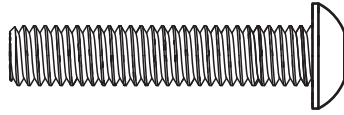
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

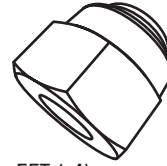
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



DNU



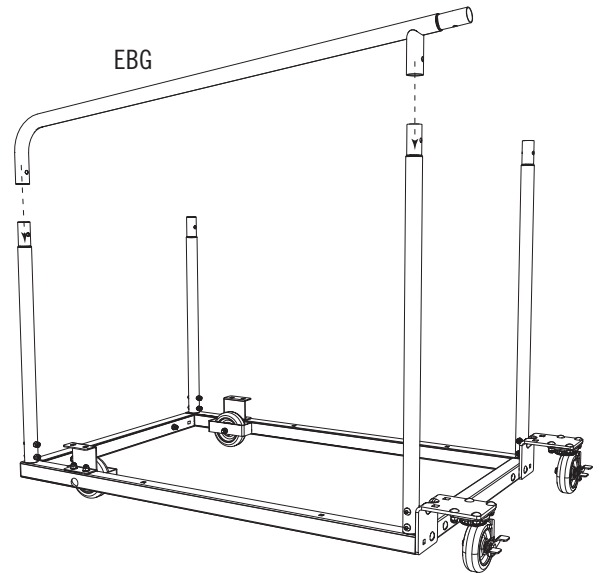
EAU (x4)



EET (x4)

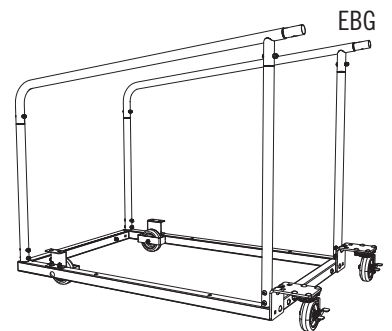
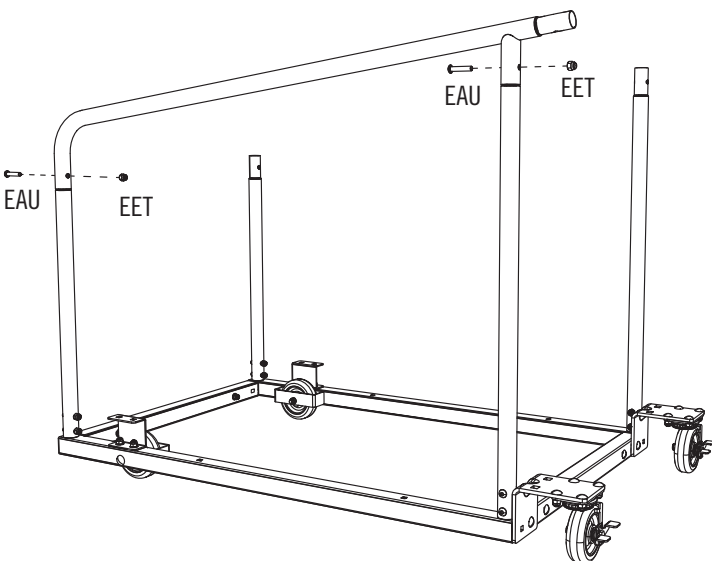
### 2.5

- Slide a **Horizontal Support Tube (EBG)** over the Vertical Tubes, and align the holes.
- Faire glisser un **tube de support horizontal (EBG)** sur les tubes verticaux, et aligner les trous.
- Deslizar un **tubo de soporte horizontal (EBG)** sobre los tubos verticales, y alinear los agujeros.



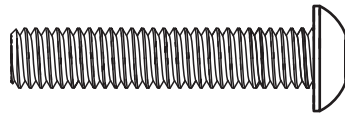
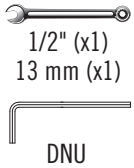
### 2.6

- Secure the Horizontal Tube to the Vertical Tubes. **Do not overtighten. Repeat these steps for the second Horizontal Support Tube.**
- Bien attacher le tube horizontal aux tubes verticaux. **Ne pas trop serrer. Répéter ces étapes pour le deuxième tube de support horizontal.**
- Sujeter bien el tubo horizontal a los tubos verticales. **No apretar demasiado. Repetir estos pasos para el segundo tubo de soporte horizontal.**

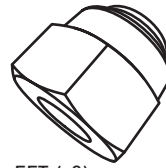


## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



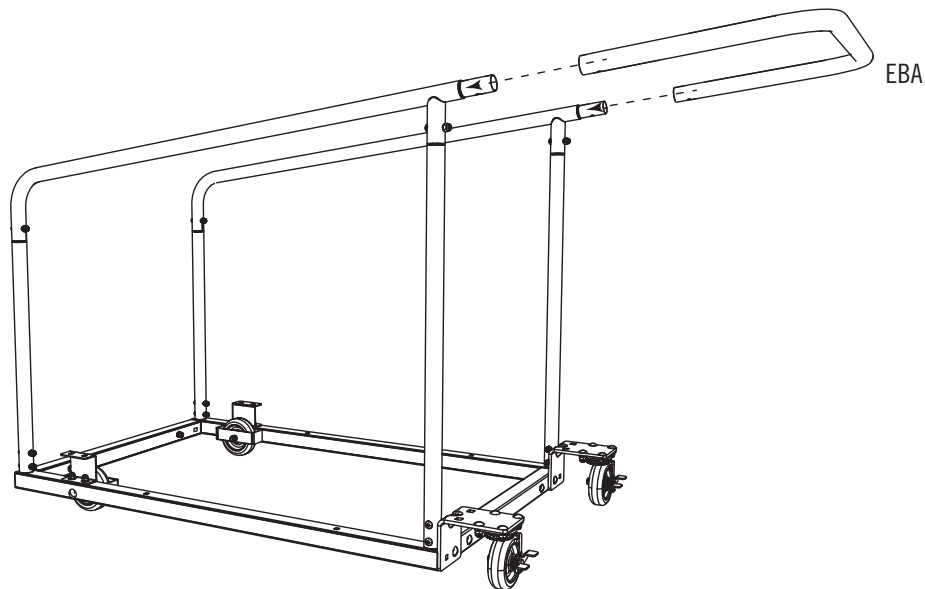
EAU (x2)



EET (x2)

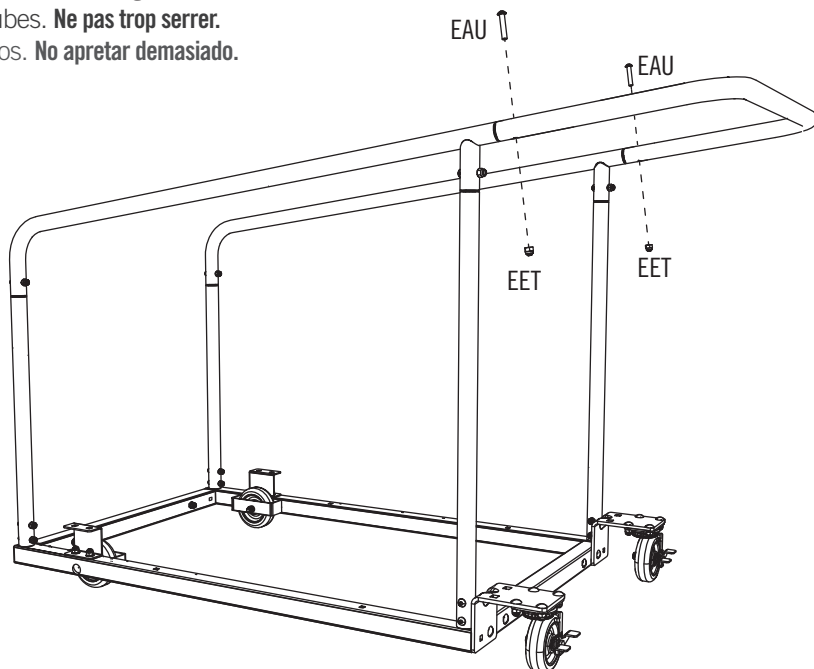
### 2.7

- Slide the **Handle (EBA)** over the Horizontal Tubes, and align the holes.
- Faire glisser le **manche (EBA)** sur les tubes horizontaux, et aligner les trous.
- Deslizar el **mango (EBA)** sobre los tubos horizontales, y alinear los agujeros.



### 2.8

- Secure the Handle to the Tubes. **Do not overtighten.**
- Bien attacher le manche aux tubes. **Ne pas trop serrer.**
- Sujetar bien el mango a los tubos. **No apretar demasiado.**



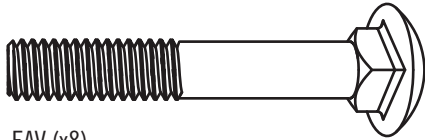
# 33

## BASE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA BASE / ENSAMBLE DE LA BASE

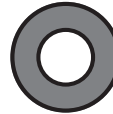


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

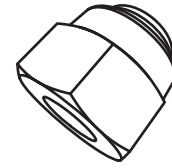
Blister Pack / Plaquette / Blister



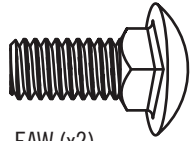
EAV (x8)



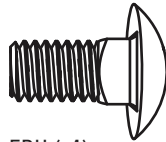
DBA (x14)



EET (x14)



EAW (x2)

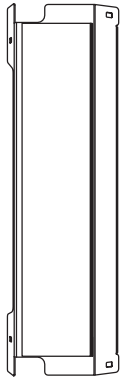


EBH (x4)

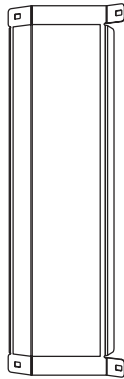


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

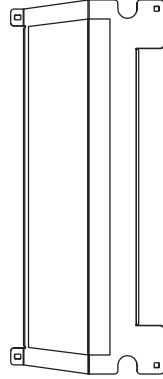
Large Parts / Grandes Pièces / Piezas grandes



EAX (x1)



EBC (x1)



EBD (x1)



### TOOLS REQUIRED / INSTRUMENTAL REQUERIDO / OUTILS REQUIS




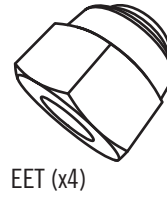
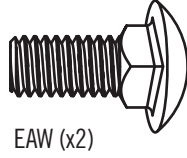
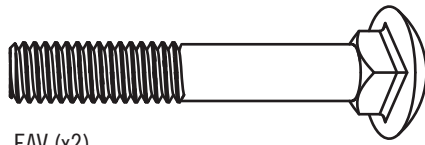
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

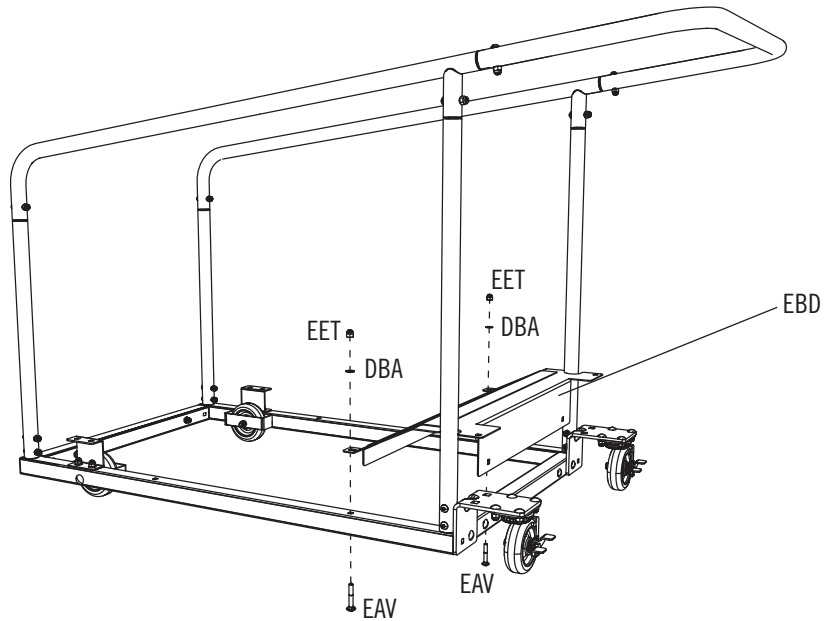
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

  
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



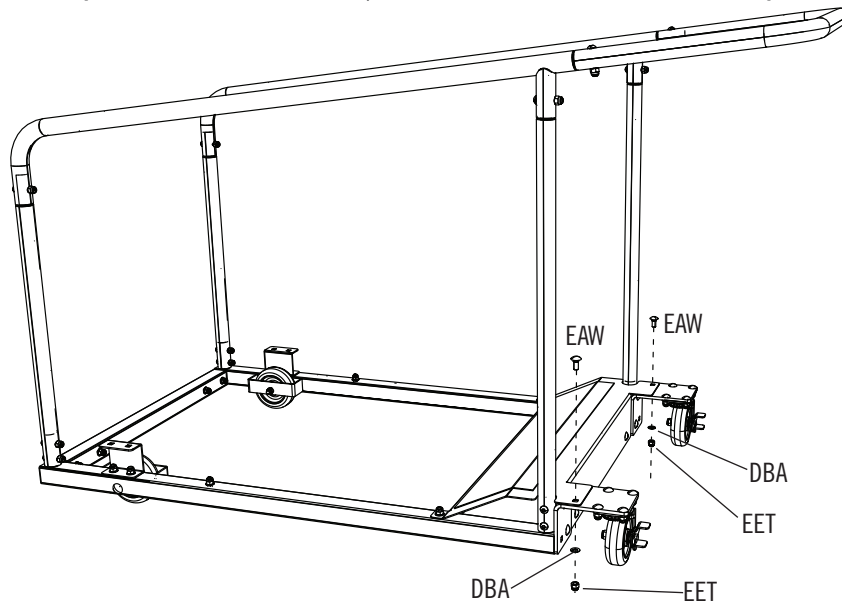
### 3.1

- Secure the **Rear Panel (EBD)** to the Side Frames. **Tighten only by hand at this time.**
- Bien attacher le **panneau arrière (EBD)** aux charpentes latéraux. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Sujetar bien el **panel trasero (EBD)** a los armazones laterales. **Apretar sólo a mano en este momento.**




### 3.2

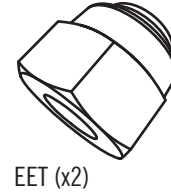
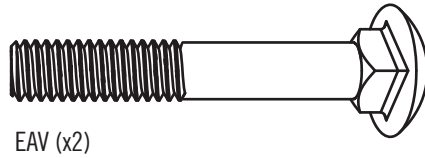
- Secure the **Rear Panel (EBD)** to the Side Frame brackets. **Tighten only by hand at this time.**
- Bien attacher le **panneau arrière (EBD)** aux supports des charpentes latéraux. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Sujetar bien el **panel trasero (EBD)** a los soportes de los armazones laterales. **Apretar sólo a mano en este momento.**



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

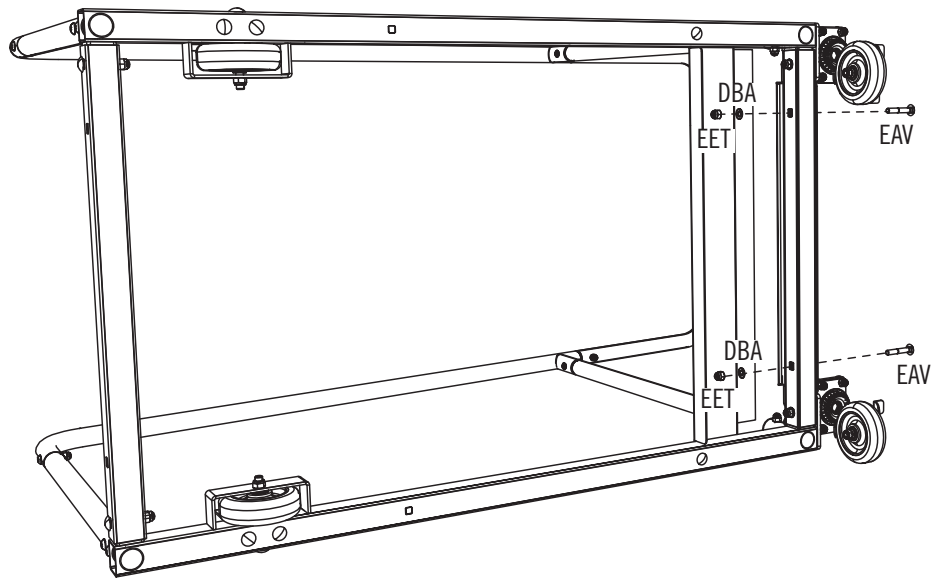
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

  
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



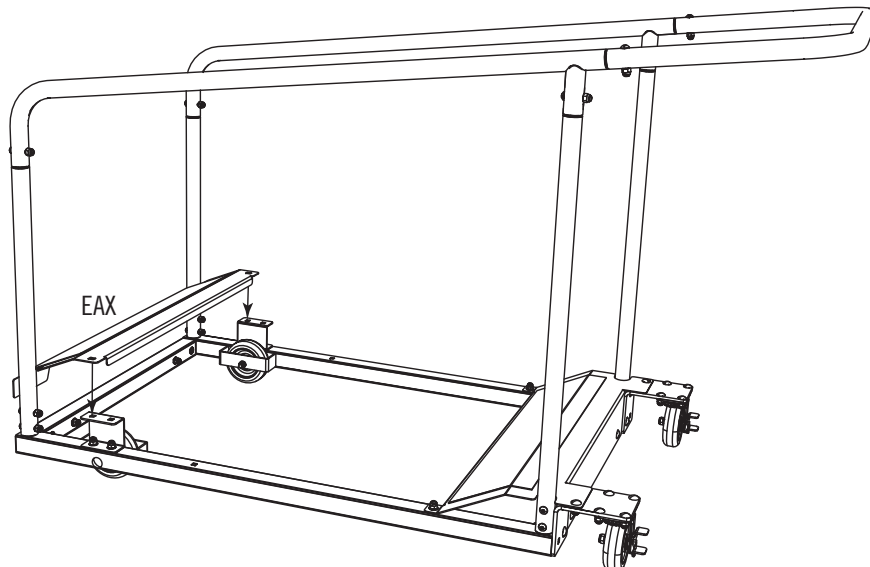
## 3.3

- Flip the Cart on its side and secure the Rear Panel to the rear Brace. **Tighten only by hand at this time.**
- Tourner la charrette sur son côté, et attacher le panneau arrière au support arrière. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Dar vuelta la carretilla, y sujetar el panel trasero al soporte trasero. **Apretar sólo a mano en este momento.**




## 3.4

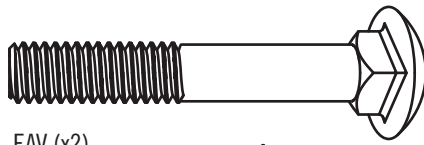
- Set the Front Panel (EAX) over the Frame. **Tighten only by hand at this time.**
- Poser le panneau arrière (EAX) aux charpentes latéraux. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Colocar el panel delantero (EAX) a los armazones laterales. **Apretar sólo a mano en este momento.**



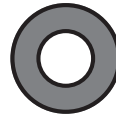
### SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

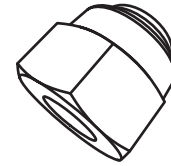
  
1/2" (x1)  
13 mm (x1)



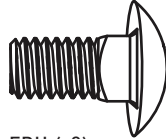
EAV (x2)



DBA (x4)



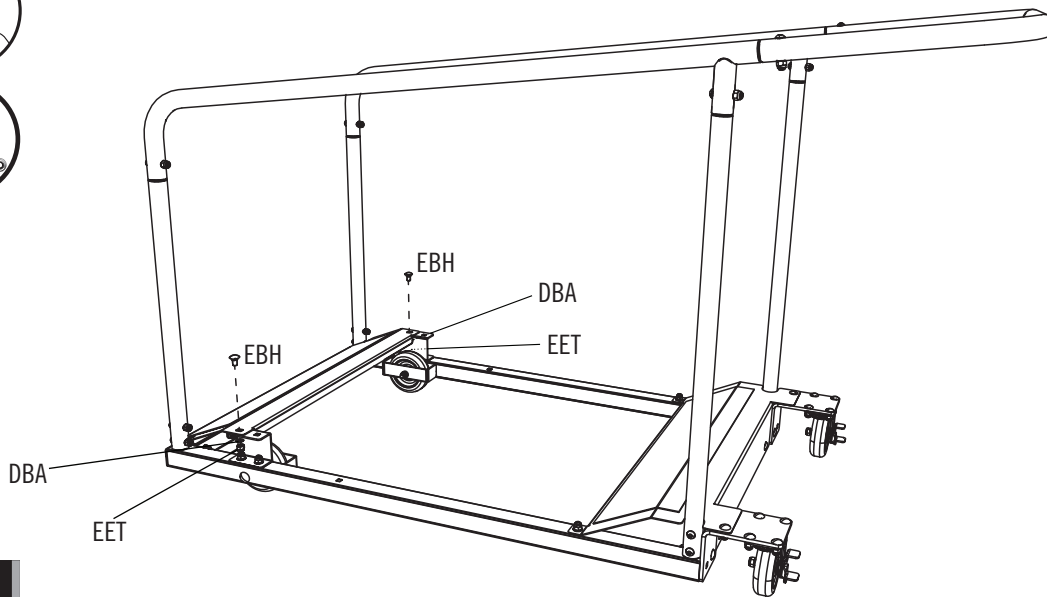
EET (x4)



EBH (x2)

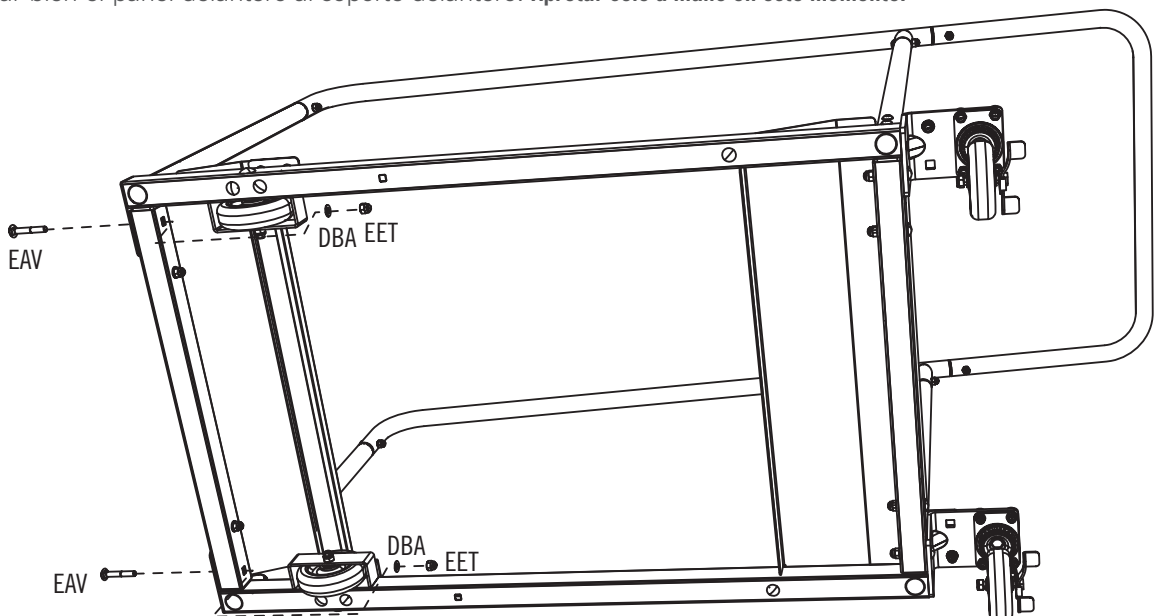
## 3.5

- Secure the Front Panel to the Brackets. **Tighten only by hand at this time.**
- Bien attacher le panneau avant aux supports. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Sujetar bien el panel delantero a los soportes. **Apretar sólo a mano en este momento.**




## 3.6

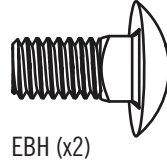
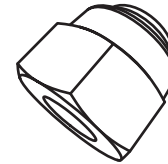
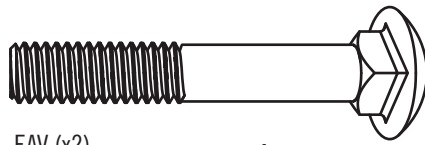
- Secure the Front Panel to front Brace. **Tighten only by hand at this time.**
- Bien attacher le panneau avant au support avant. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Sujetar bien el panel delantero al soporte delantero. **Apretar sólo a mano en este momento.**



### SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

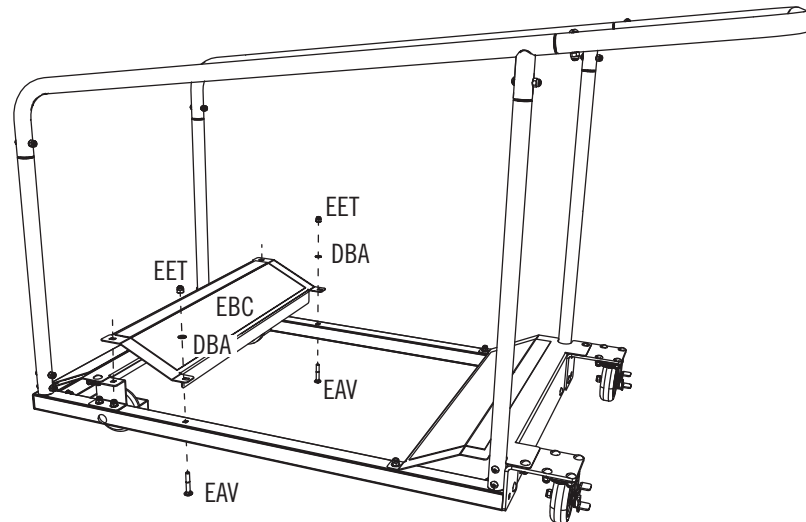
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

  
1/2" (x1)  
13mm (x1)



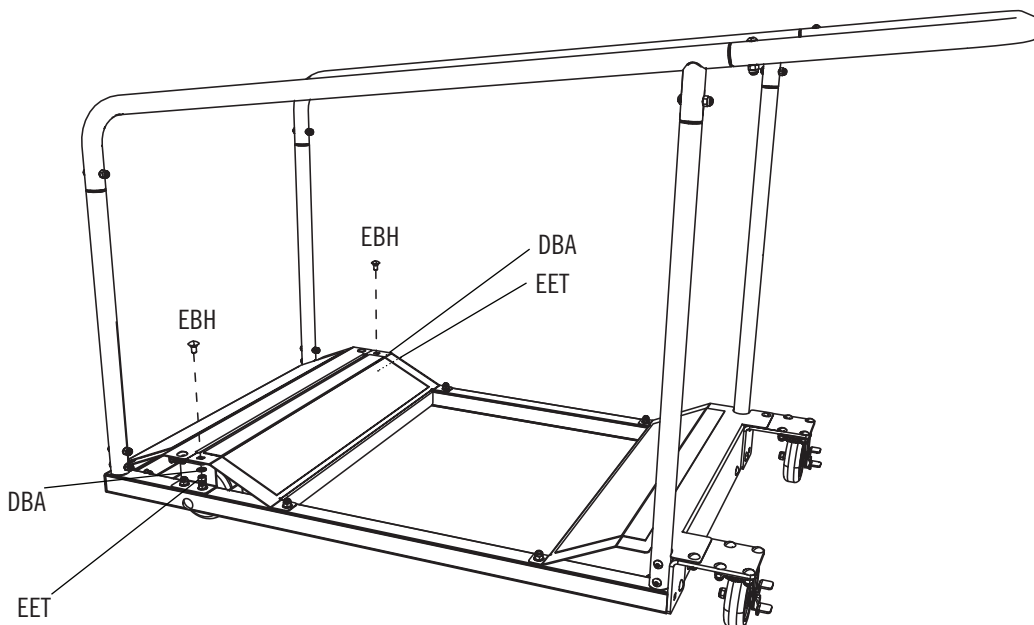
## 3.7

- Secure the Second Front Panel to the Side Frames. **Tighten only by hand at this time.**
- Bien attacher le deuxième panneau avant aux charpentes latéraux. **Serrer à la main seulement en ce moment.**
- Sujetar bien el segundo panel delantero a los armazones laterales. **Apretar sólo a mano en este momento.**



## 3.8

- Secure the Front Panel to front Bracket. **Tighten all hardware.**
- Bien attacher le panneau avant au support. **Serrer bien toute la quincaillerie.**
- Sujetar bien el panel delantero al soporte. **Apretar bien todo el herraje.**



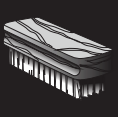


A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



NOTES / REMARQUES / NOTAS

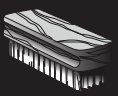
A large, empty white rectangular area occupies the center of the page, intended for handwritten notes or remarks.



## CLEANING & CARE

**Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.**

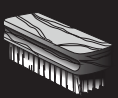
Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the powder coating and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.**

Pour nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner la peinture et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante.



## LIMPIEZA Y CUIDADO

**Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.**

La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar la pinta y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante.



## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME :

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (en anglais seulement)

**ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (sólo en inglés)

**¡REGISTRARSE hoy mismo!**





## 2-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

**THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.**

1. Lifetime® table carts are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime® Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
6. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime® Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.**

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:  
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

**REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.**

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

**FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:**

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 2 ANS

### LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les charrettes à tables Lifetime® sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de deux ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime® Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures des produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime® Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime® Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

#### **TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.**

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

#### **ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :**

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

#### **POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:**

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

### EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las carretillas para mesas Lifetime® estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de dos años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime® Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime® Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime® Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

### NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

#### TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

#### REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

#### PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call: 1-800-424-3865*

**AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :*

***www.lifetime.com***

*Ou appelez-nous au 1-800-424-3865*

**MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES**

*Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:*

***www.lifetime.com***

*O llame al: 1.800.424.3865*



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

